



# Safety System



# Contents



Safety in Machine and Plant Building .....	3
SIGMATEK Safety System .....	5
C-DIAS Safety .....	7
Safe Drive Technology .....	9
LASAL SAFETY Designer .....	11
Safety Function Blocks .....	13
Guidelines and Norms .....	14
Your Advantages at a Glance.....	15

## Safety in Machine and Plant Building

# Efficiency and Safety

Due to the new ISO 13849-1 machine guidelines, machine and plant manufacturers are required to conduct a comprehensive analysis of potential dangers posed by machines. Corresponding to this risk assessment, technical and organizational measures must be taken to ensure the safe operation of a machine during all possible operating states (continuous operation, setup mode, test, etc.).

### Automation Solutions with Integrated Safety

In the past, typical Safety functions such as emergency stop switches, light grids or Safety door guards were separate units, which were designed and built as additional equipment that was independent from the control technology. However today's users demand automation systems, which in addition to conventional tasks

of control and drive technology, also include integrated Safety functions; Because only an integrated complete solution provides the user with a real competitive advantage by considerably simplifying the engineering of machines and significantly reducing the time and cost required for certification.



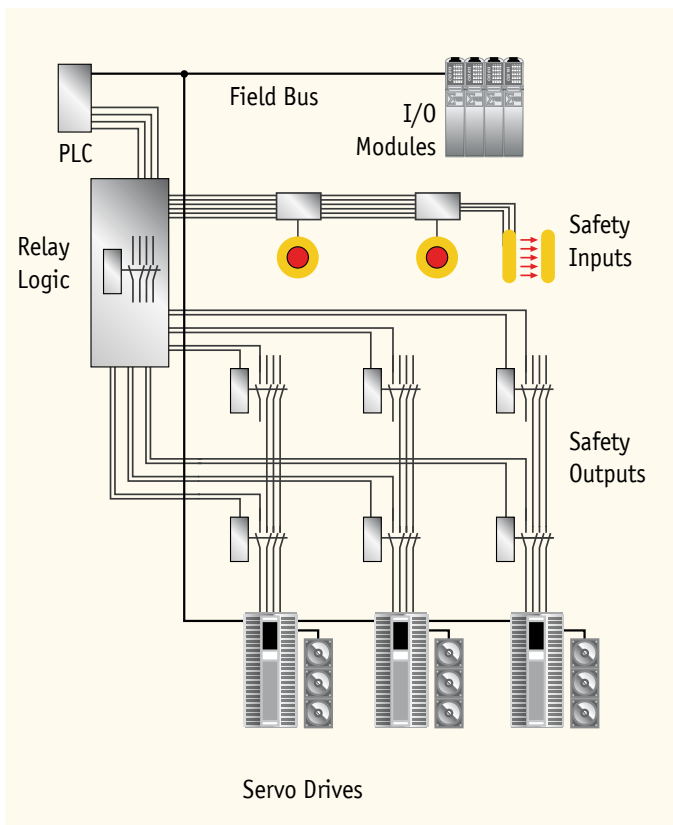
## Better Technology for Better Solutions

Because classic Safety systems were inflexible and required a great deal of wiring and programming, the trend moved towards complete integration into the standard control system and enabled cost and space savings, flexibility and efficiency.

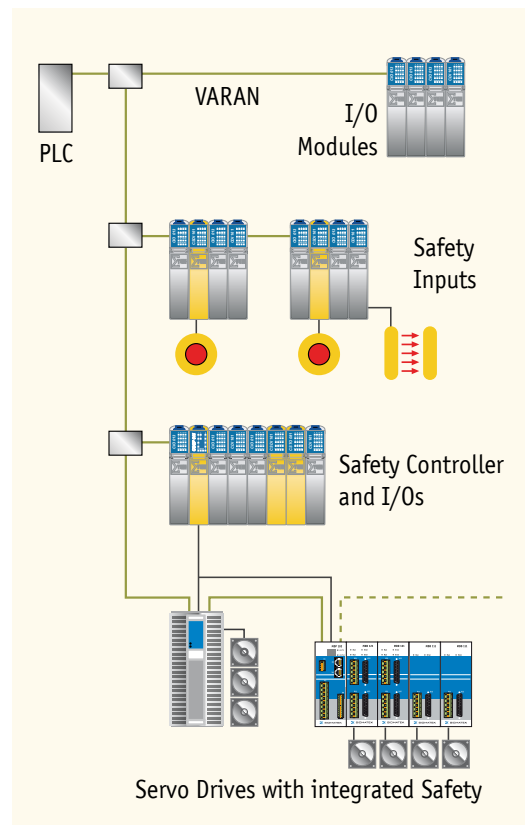
Through an optional decentralized configuration and the modularity of the components, individual requirements can be flexibly realized and existing systems can be easily expanded with Safety functions.

The basis of SIGMATEK Safety solutions is hardware components that regularly monitor themselves to detect possible errors and put the machine in a safe status if necessary. Protection for the operator is therefore ensured without affecting the performance of the machine.

The modern Safety system from SIGMATEK allows easy implementation of the requirements according to ISO 13849-1. Simple installation and comfortable programming contribute to a significant increase in the efficiency of your machine.



Conventional Safety technology



Modern automation concept  
with integrated Safety

# Consistency for Your Machine: C-DIAS System with Integrated Safety

The Safety system is completely integrated into the world of SIGMATEK controls. All Safety components can be combined as desired with any module of the C-DIAS series. Safety functions are already integrated into the drives as well. This consistency generates a real added value: In addition to control technology, visualization and motion control, Safety also comes from one source. The entire system meets the **IEC 61508 / SIL 3 / PL e** standard.

## Flexibility and Safety

As usual with SIGMATEK, any topology and configuration is possible in the Safety system as well. The modularity ensures individual customization for any requirement. The system is therefore flexible and suited for application in various

branches. The proven compact design, simple module exchange through uncomplicated wiring and hard real-time capability were transferred from the control to the Safety system as well.

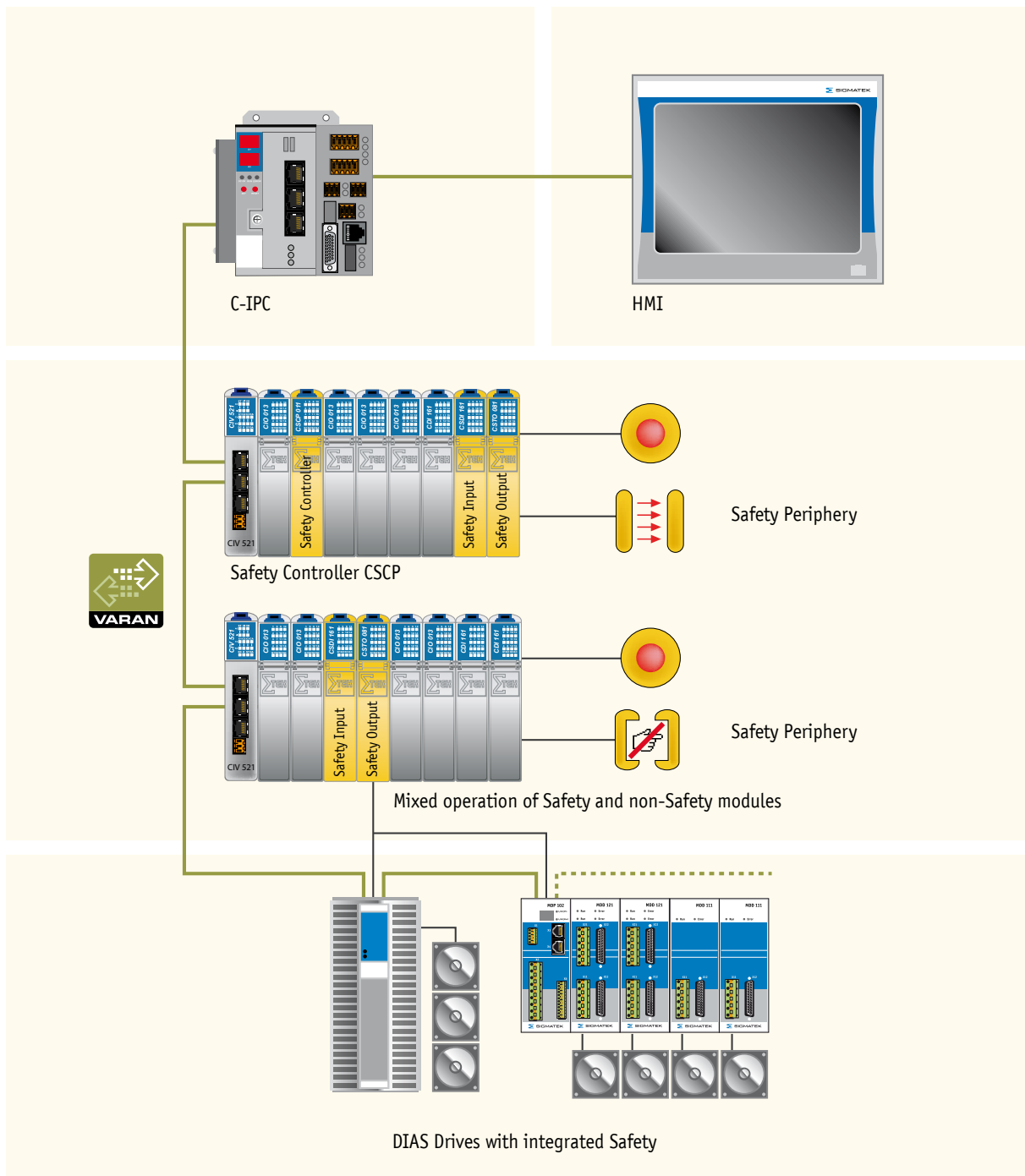
## Efficient Communication

For communication, no additional wiring is needed. In addition to standard data, safety-relevant data can also be exchanged over the Ethernet-based, hard real-time capable VARAN bus. For communication between the Safety components, the „Black-Channel“ principle is used, in which the bus does not assume any safety-relevant tasks but serves as a single-channel data exchange

medium only and does not have to be included in Safety considerations. The Safety telegram is embedded in the standard VARAN frame: The data and addresses are coded twice and saved through a check sum (CRC), which includes a timestamp. Thereby faulty data during communication is clearly detected.



## C-DIAS with Integrated Safety



The Safety components can be configured decentrally and combined as desired with any module of the C-DIAS series.

# C-DIAS Safety

All hardware components of the Safety system have a safe core provided by their two-channel construction. They can be mounted on any module carrier of the C-DIAS series. The modules can be exchanged quickly and easily.

## Modular Constructed Safety Solution

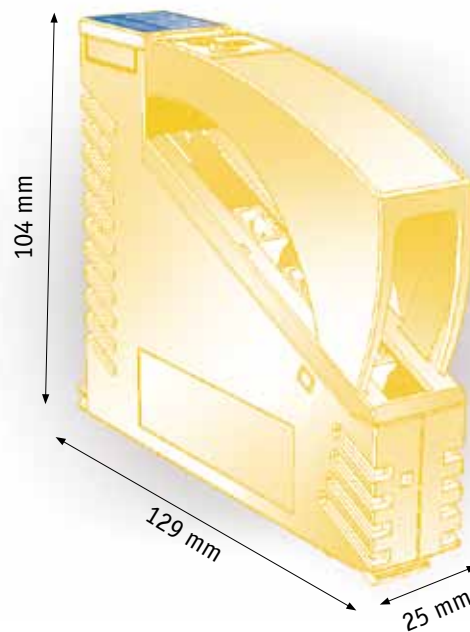
The modular construction of the C-DIAS series allows safe and non-safe components to be combined as required. Flexibility and expandability are important arguments for the SIGMATEK C-DIAS Safety system.

The heart of the system is the **CSCP 011 Safety controller**, which has 4 safe inputs and 2 safe outputs. Therefore additional Safety modules are not required for simple applications. The module stores the application and monitors and/or controls the Safety I/Os.

For expansion, the **CSDI 161 Safety module** with 16 safe inputs and 2 short-circuit proof signal outputs is available, as well as the **CSTO 081 Safety module** with 8 safe short circuit protected outputs.

The C-DIAS Safety System was **certified by TÜV Rheinland** according to IEC 61508 / SIL 3 / PL e.

Mechanical Dimensions:



## Controller **C-DIAS Safety CSCP 011**

### Output specifications

Number of outputs	2 outputs
Rated output voltage	+24 V DC
Max. output current	2 A
Turn on delay	< 200 $\mu$ s
Turn off delay	< 1 ms
Miscellaneous	short circuit protected

### Input specifications

Number of inputs	4 or 2 two-channel inputs
Input voltage	+24 V DC
Signal strength	low: $\leq +5$ V <span style="float: right;">high: <math>\geq +15</math> V</span>
Switch threshold	typically +11 V
Input current	5 mA at +24 V
Input delay	max. 2.5 ms

### Specifications for cross-circuit detecting output signal

Number	2 signal outputs
Rated output voltage	+24 V DC
Output current	100 mA at +24 V
Miscellaneous	short circuit protected



## I/O Module **C-DIAS Safety CSDI 161**

### Input specifications

Number of inputs	16 or 8 two-channel inputs
Input voltage	+24 V DC
Signal strength	low: $\leq +5$ V <span style="float: right;">high: <math>\geq +15</math> V</span>
Switch threshold	typically +11 V
Input current	5 mA at +24 V
Input delay	max. 2.5 ms

### Specifications for cross-circuit detecting output signal

Number	2 signal outputs
Output voltage	+24 V DC
Output current	100 mA at +24 V
Miscellaneous	short circuit protected



## I/O Module **C-DIAS Safety CSTO 081**

### Output specifications

Number of outputs	8 outputs
Rated output voltage	+24 V DC
Max. output current	2 A
Turn on delay	< 200 $\mu$ s
Turn off delay	< 1 ms
Miscellaneous	short circuit protected



# Safe Drive Technology

Highly dynamic motion control applications require fast reaction times and real-time capable communication from the Safety technology to prevent uncontrolled movements if an error occurs. In the SIGMATEK DIAS Drives, essential Safety functions are already integrated.

## Consistency in the Entire Line

With its Motion Control System, SIGMATEK offers reliable drive technology. The optimal interaction between the control, drives and software allow dynamic and exact motion sequences.

The motion control tasks are processed by the control CPU; no expensive intelligence in the drive is needed. This consistency extends into the area

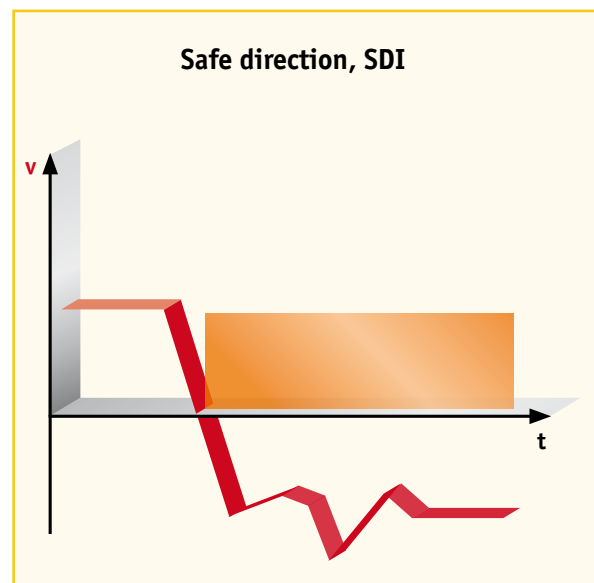
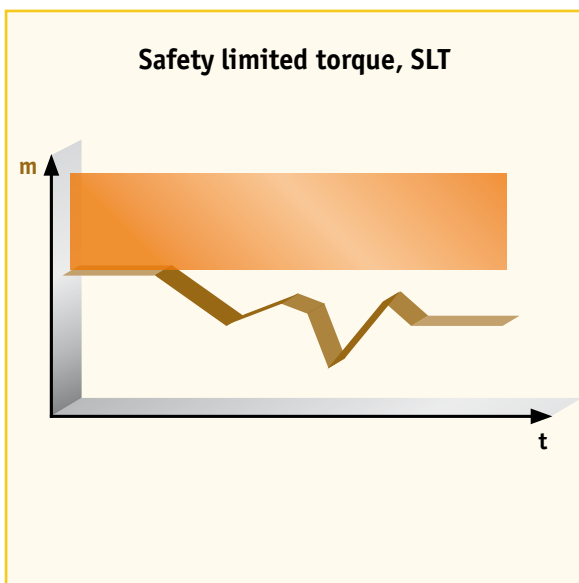
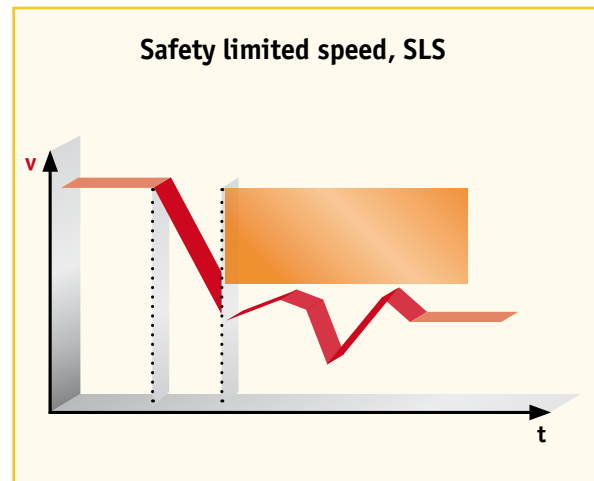
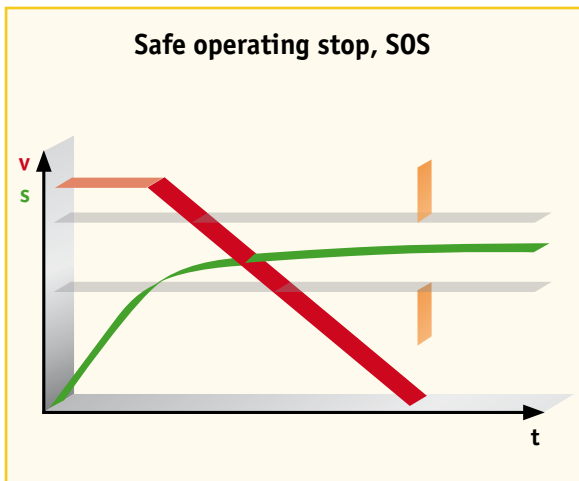
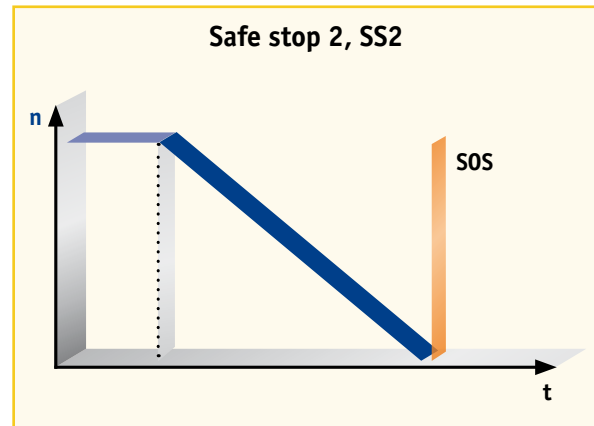
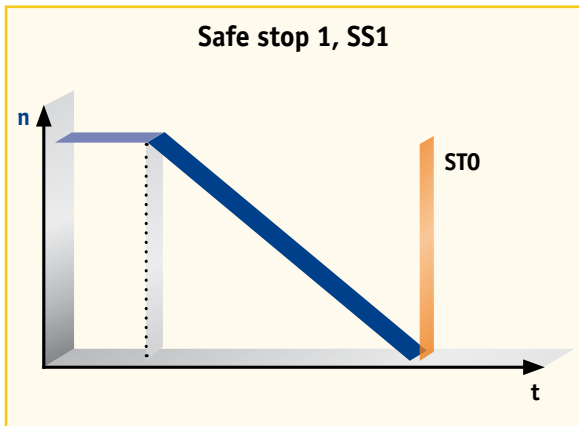
of Safety. In the various DIAS Drives series, essential Safety functions such as **Safe Stop 1 (SS1)** or **Safe Torque Off (STO)** are already **integrated**.

Additional functions such as Safe Operating Stop (SOS), Safety Limited Speed (SLS) or Safe Direction (SDI) are in development.

STO	Safe Torque Off
SS1	Safe Stop 1
SS2	Safe Stop 2
SOS	Safe Operating Stop
SLS	Safety Limited Speed
SDI	Safe Direction
SLT	Safety Limited Torque



## Safety Functions



# Safety Seamlessly Integrated with the LASAL SAFETY Designer

The full integration of the SAFETY Designer into the LASAL Engineering Toolkit simplifies the programming and configuration of the Safety Controller. Logic operations and I/O configurations can be created comfortably.

## Easily integrate Safety

With the functions library, which in addition to **standard function blocks**, provides **Safety function blocks** based on the PLCopen standard such as Emergency Stop, Two Hand Control or Guard Locking, the user can easily create the logic operations for the safety-relevant tasks.

In the **integrated graphic editor**, function blocks and I/Os can be easily placed through Drag & Drop and connected to the non-safe variables of the PLC. Downloading, online monitoring and debugging are done over LASAL's online interface.

Several Safety controllers can be used per project, whereby the program in each Safety controller can be distributed over any number of networks.

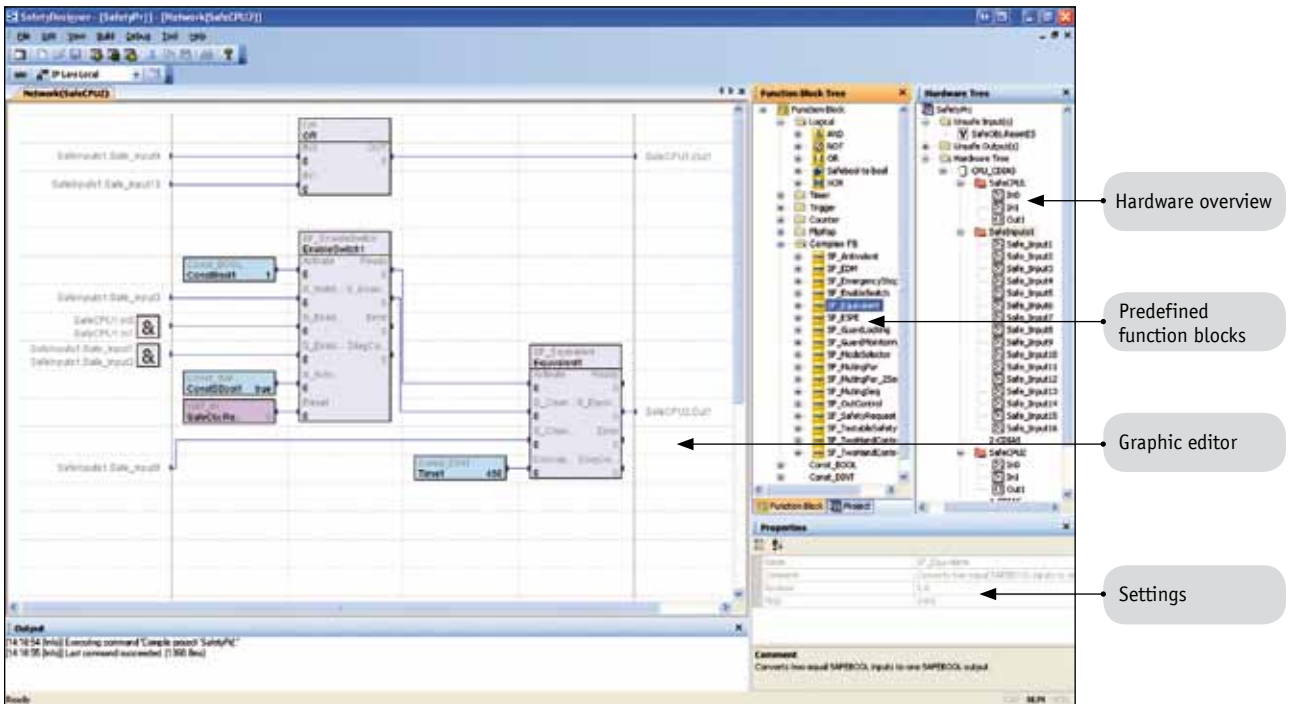
The **simple operation** and **clearly organized representation** reduce time and effort for programming, maintenance, diagnosis and especially for the validation.



## The LASAL SAFETY Designer User Interface

The LASAL SAFETY Designer offers the same operating comfort as LASAL, into which it is

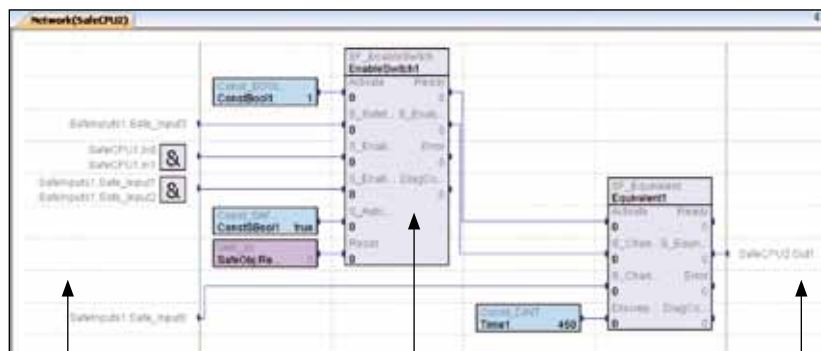
seamlessly integrated. Predefined function blocks simplify programming and maintenance.



## Graphic Editor

In the integrated graphic editor, the function blocks and I/Os can be easily allocated from the

project tree. Logic AND operations can be created in the input module directly.



### Inputs

- Allocation using drag & drop from the hardware tree
- Logic AND operation of two-channel inputs

### Function blocks

- Allocation using drag & drop from the function block tree
- Wiring of predefined function blocks with I/Os, variables, constants and help variables

### Outputs

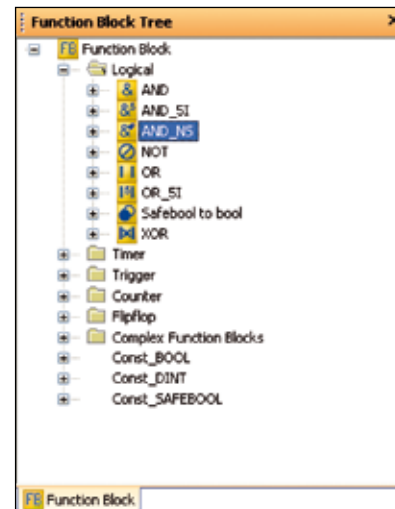
- Allocation using drag & drop from the hardware tree

## Safety Function Blocks

The LASAL SAFETY Designer functions library contains, in addition to predefined, certified standard function blocks (logic blocks, timers,

counters, etc.), function blocks based on the PLCopen standard:

- **Equivalent** - AND connection between 2 normally open inputs with time verification of the transition state
- **Antivalent** - AND connection of a safe normally open and normally closed input with time verification of the transition state
- **ModeSelector** - Selection of the system operation mode (e.g. manual, automatic, semi-automatic,...)
- **EmergencyStop** - Monitoring of an emergency stop switch and restart mechanism
- **GuardMonitoring** - Monitoring of protective equipment with 2 switches and a restart mechanism
- **TwoHandControl TypeII** - Implementation of a two-hand control
- **TwoHandControl TypeIII** - Implementation of a two-hand control with a predefined time difference of 500 ms
- **GuardLocking** - Controlling access to a dangerous area through a lockable protective device
- **TestableSafety Sensor** - Periodic testing of Safety sensors to avoid a dangerous failure
- **MutingSeq** - Suppression of the Safety functions, if the component moves into the danger zone, with 4 sequentially allocated sensors



- **MutingPar** - Suppression of the Safety functions, if the component moves into the danger zone, with 2 parallel allocated sensors
- **MutingPar\_2Sensor** - Suppression of the Safety functions, if the component moves into the danger zone, with 2 parallel allocated sensors
- **EnableSwitch** - Evaluate the status of a release switch with 2 channels
- **SafetyRequest** - Request for the security function of an output and safe status monitoring
- **OutControl** - Combination of the control application with the Safety control to activate a safe output
- **EDM** - Activation of a safe output with monitoring of the output status using two feedback signals

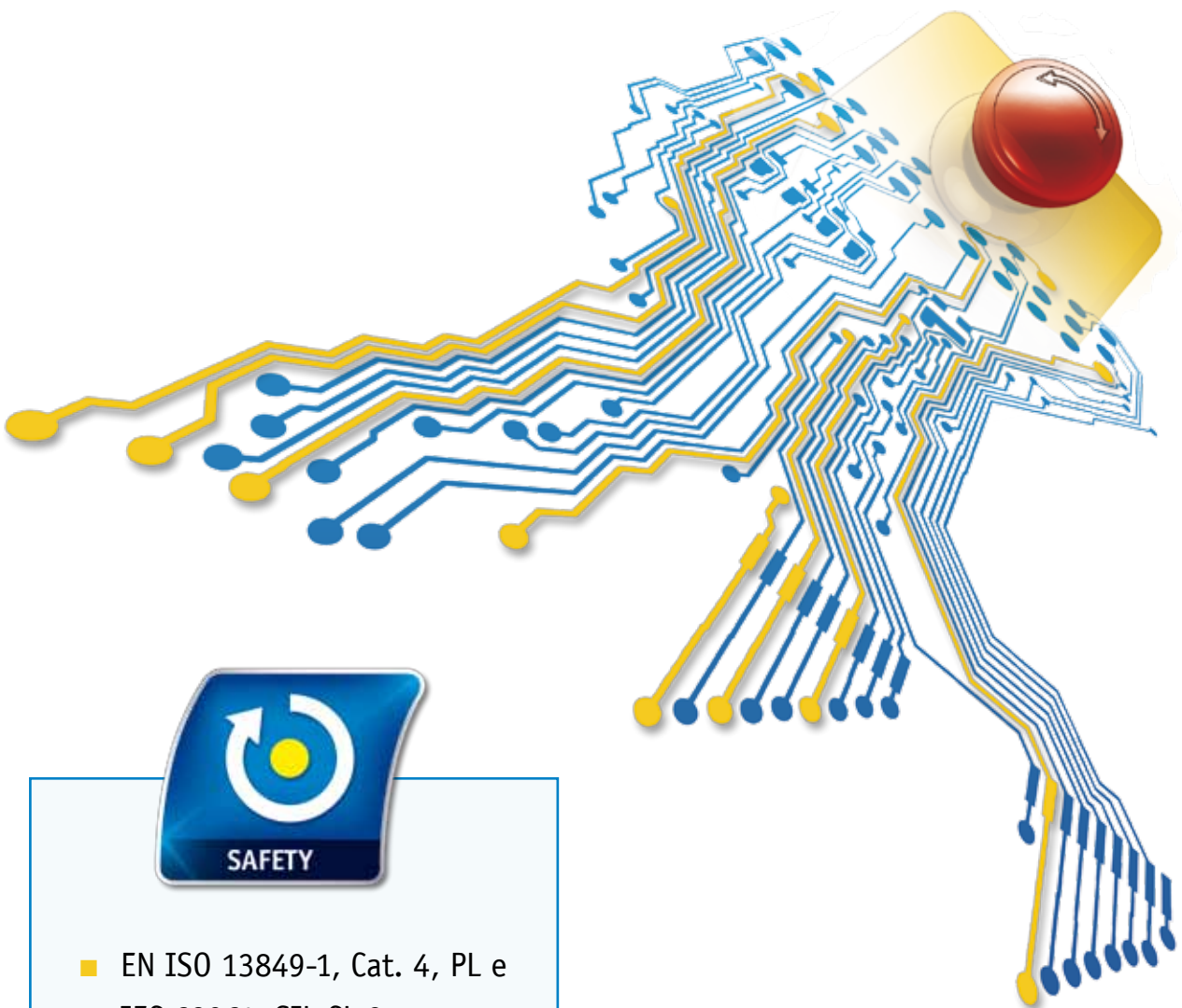
## Guidelines and Norms

Machine and plant manufacturers must meet numerous norms, laws and guidelines for equipping machines with safety technology.

The new machine guideline requires a significantly broader analysis of the potential dangers posed by a machine. In ISO 13849-1, the simple evaluation according to safety categories has been replaced by a classification according to so-called performance levels (PL).

Corresponding to these PL values, technical and organizational measures must be taken to ensure the safe operation of a machine during all possible operation modes.

With the SIGMATEK Safety solution, your automation system meets the latest safety norms: SIL CL 3 according to IEC 61508 / IEC 62061 or Performance Level PL e according to ISO 13849-1 respectively.



- EN ISO 13849-1, Cat. 4, PL e
- IEC 62061, SIL CL 3
- IEC 61508, SIL CL 3
- TÜV Rheinland Certification

# Your Advantages at a Glance

The integration of Safety into the SIGMATEK automation system offers a range of advantages:

## ■ Integrated automation solution

The innovative automation systems from SIGMATEK integrate PLC, motion control, visualization and Safety in an universal system architecture. From the compact machine to complex and modular systems, any machine concept can be easily realized.

## ■ Uniform communication

The real-time Ethernet bus system VARAN enables integrated communication. That means, Safety-critical and standard data are exchanged in the same bus system. Labor and cost intensive wiring of Safety components is eliminated.

## ■ All-in-one Engineering Tool LASAL

With LASAL an integrated engineering environment for any automation function is provided: PLC programming, visualization, motion control, Safety and diagnosis. The engineering of the entire system is simplified considerably, engineering times and costs are significantly reduced.





## Austria – Corporate Headquarters

SIGMATEK GmbH & Co KG  
5112 Lamprechtshausen · Sigmatekstrasse 1  
Tel. +43/62 74/43 21-0 · Fax +43/62 74/43 21-18  
www.sigmatek-automation.com · office@sigmatek.at

## Germany

SIGMATEK GMBH  
76829 Landau · Marie-Curie-Strasse 9  
Tel. +49/63 41/94 21-0 · Fax +49/63 41/94 21-21  
www.sigmatek-automation.com · office@sigmatek.de

## Switzerland

SIGMATEK Schweiz AG  
8307 Effretikon · Poststrasse 2  
Tel. +41/52/354 50 50 · Fax +41/52/354 50 51  
www.sigmatek-automation.ch · office@sigmatek.ch

## Great Britain

SIGMATEK Automation UK Limited  
Bramcote, Nottingham NG9 3DH · 33 Bridle Road  
Tel. +44/77505 66 5 961 · Fax +43/62 74/43 21-18  
www.sigmatek-automation.co.uk · office@sigmatek-automation.co.uk

## USA

Sigmatek U.S. Automation, Inc.  
44133 North Royalton, Ohio · 10147 Royalton Rd. · Suite N.  
Tel. +1/440/582 12 66 · Fax +1/440/582 14 76  
www.sigmatek-automation.us · office@sigmatek.us

## China

SIGMATEK Automation CO., Ltd  
315040 Ningbo · Room 504 Building A No.555 Jingjia Road  
Tel. +86/574/87 75 30 85 · Fax +86/574/87 75 30 65  
www.sigmatek-automation.cn · office@sigmatek-automation.cn

## Belgium

Sigma Control B.V.  
2994 LB Barendrecht · Zwolseweg 43 a/b  
Tel. +32/329/770 07 · Fax +31/180/69 57 76  
www.sigmacontrol.eu · office@sigmacontrol.eu

## China

Shanghai Dimension Automatic Control System Solution Co., Ltd  
200032 Shanghai · Room 806, Building 1, No.3000, Long Dong Road  
Tel. +86/21/68 79 46 80 · Fax +86/21/68 79 47 10  
www.dmxtech.com · buyer@dmxtech.com

## Denmark

Wexøe A/S  
3500 Værløse · Lejrvej 31  
Tel. +45/45 46 58 00 · Fax +45/45 46 58 01  
www.wexoe.dk · wexoe@wexoe.dk

## Finland

SARLIN Oy Ab  
01610 Vantaa · Kaivokselantie 3-5  
Tel. +35/8105/50 42 33 · Fax +35/8105/50 42 01  
www.sarlin.com · info@sarlin.com

## France

JS Automation  
38507 Voiron Cedex · BP 245  
Tel. +33/476/67 48 48 · Fax +33/476/67 48 49  
www.jsautomation.fr · jsaut@jsautomation.fr

## Greece

2 kappa Ltd  
54628 Menemeni Thessaloniki · Sofokli Venizelou 13  
Tel. +30/2310/77 55 10 · Fax +30/2310/77 55 14  
www.2kappa.gr · info@2kappa.gr

## India

LTM Business Unit  
Chennai - 600 089 · Mount Poonamallee Road, Manapakkam  
Tel. +91/44/22 49 19 32 · Fax +91/44/22 49 40 75  
el@ltmindia.com

## Netherlands

Sigma Control B.V.  
2994 LB Barendrecht · Zwolseweg 43 a/b  
Tel. +31/180/69 57 77 · Fax +31/180/69 57 76  
www.sigmacontrol.eu · office@sigmacontrol.eu

## Portugal

Plasdan Lda  
Máquinas para plásticos  
2430-520 Marinha Grande · Rua 52, No. 44  
Tel. +351/244/572 110 · Fax +351/244/572 112  
info@plasdan.pt

## Serbia

Rovex Inzenjering d.o.o.  
11070 Belgrad · Bulevar Mihaila Pupina 10d/VP62  
Tel. +381/11/13 79 34 · Fax +381/11/13 79 34  
romeov@ptt.rs

## Spain

Brotomatic S.L.  
01010 Vitoria-Gasteiz (Álava)  
c/ San Miguel de Acha 2 - pabellon 3  
Tel. +34/945/24 94 11 · Fax +34/945/22 78 32  
www.brotomatic.es · broto@brotomatic.es

## Sweden

SIGBI Automation AB  
254 64 Helsingborg · Pinnmogatan 1  
Tel. +46/42/654 00 · Fax +46/42/654 70  
www.sigmatek.se · info@sigmatek.se

## Turkey

DEDEM Elektrik Taah. Otomasyon San. Tic. Ltd. Şti.  
35477 Tekeli-Menderes · 10023 Sokak No: 5  
Tel. +90/232/472 18 48 · Fax +90/232/472 17 03  
www.dedemotomasyon.com · sigmatek@dedemotomasyon.com